

## TÜRKMEN TÜRKÇESİNDÉ İSİMLERDEN FİİL YAPAN -a/-e EKİ

SEYİTNAZAR ARNAZAROV\*

İsimlerden fiil yapan *-a/-e* eki de, aynen *-la/-le* eki gibi, çok eski bir ek olarak kabul edilmektedir.<sup>1</sup> Buna rağmen, bu ekin kendi işlekliğini, verimliliğini eski zamanlarda kaybetmiş olduğunu A. N. Kononov doğru olarak göstermektedir.<sup>2</sup> Bu görüşü savunarak, Türkiye Türkçesinin isimlerden fiil yapan *-a/-e* eki hakkında Prof. Dr. Muharrem Ergin de söyle yazıyor: "Bu ek de Türkçede başlangıçtan beri vardır ve hiç değişmemiştir. Eski Türkçede daha işlek durumda idi. Sonradan misalleri gittikçe azalmıştır".<sup>3</sup>

Bu ekin etimolojisi hakkında genellikle iki tür düşünce öne sürülmektedir. Bunların birincisinde, genellikle de N. A. Baskakov'a göre *-a/-e* eki asimilasyon sonucunda *-l* sesi düşmüş olan *-la/-le* ekinin sonra türemiş olan şekli kabul edilmektedir.<sup>4</sup> Bu görüşü A. G. Gulyamov, S. Cafarov, A. K. Hasenova, A. N. Kononov doğru bulmaktadır.<sup>5</sup> A. N. Kononov *-a/-e* ekinin sadece ünsüz seslerle biten kelimeleme eklenmekte olduğu için bu görüşü doğru bulmaktadır.<sup>6</sup> A. M. Şerbak'a göre G. İ. Ramstedt kendisinin eski bir çalışmasında yukarıdaki görüşlere biraz benzer fikri, yani *-a/-e* ekinin *-ga* ekinin sonraki gelişmesi sonucunda türemiş olduğu hakkındaki tahmini ileri sürmüştür.<sup>7</sup>

*-a/-e* ekinin etimolojisi hakkındaki ikinci görüşü destekleyen bilginler genellikle bu ekin, aynen *-la/-le* eki gibi, eski bir ek olduğuna, elbette, ünlü sesden oluşan ekin Türk dillerinde ünsüz seslerle biten sözlere eklenmesinin kurallara uygunluğuna dayanarak *-a/-e* ekini ayrı ve bağımsız bir ek olarak kabul etmektedirler.<sup>8</sup> Biz de bu delillerin daha inandırıcı olduğu için bu görüşü doğru bulmaktayız. Ayrıca *-a/-e* ekinin Türkmen Türkçesinde gü-

\* Doç. Dr., Gazi Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Konuk Öğretim Üyesi.

1 Bu ek hakkında bak: A.N. Kononov. Grammatika Yazika Tyurkskikh Runiçeskikh Pamyatnikov VII-IX. vv. L.: Nauka, 1980, s. 116.

2 A. N. Kononov. Grammatika Sovremennogo Uzbekskogo Literaturnogo Yazika. M.-L.: İzd. A. N. SSSR, 1960, s. 252.

3 Prof. Dr. Muharrem Ergin. Türk Dil Bilgisi, 14. Baskı, İstanbul, Boğaziçi Yayınları A.Ş., 1986, s.181.

4 A. N. Baskakov. Karakalpakskiy Yazık. II. Fonetika i Morfologiya, ç .I. M.: İzd. AN SSSR, 1952, s.319.

5 A. G. Gulamov, Fe'l. Toşkent: "Fan", 1954, s. 71; A. K. Hasenova. Glagolniye Osnovi Kazahskogo Yazika. (Proizvodniye Glagoli Sinteticeskogo Obrazovaniya). Avtoref. Kand. Diss., Alma-Ata, 1960, s. 49-50; S. Cäfarov. Azarbayan Dilindä söz yaradılılığı. Bakı: Azarb. Univ. Näsriyyätı, 1960, s. 109.

6 A. N. Kononov. Grammatika Sovremennogo Uzbekskogo Literaturnogo Yazika, s. 252.

7 A. M. Şerbak. Ocerki Po Sravnitelnoy Morfologii Tyurkskikh Yazikov. (Glagol). L.: "Nauka", 1981, s. 141.

8 E. V. Sevortyan. Affiksı Glagoloobrazovaniya v Azerbaydjanskom Yazike. Opit Sravnitelnogo Issledovaniya. M.: İzd. Vostočnoy lit-ri, 1962, s. 203-204; E. V. Sevortyan. Affiksalnoye Obrazovaniye Glagolov v Azerbaydjanskom Yazike. Avtoref. Dokt. Diss., 1957, s. 32; G.İ. Ramstedt. Vvedeniye v Altayskoye Yazikoznaniye. Morfologiya. M.:1957, s. 179; A. M. Şerbak, a.g.e., s. 141-142; F. A. Ganiyev. Suffiksalnoye Slovoobrazovaniye v Sovremennom Tatarskom Literaturnom Yazike. Dokt. Diss., Kazan,1976, s. 308; B. B. Bisenbayeva. Affiksalnoye Slovoobrazovaniye Glagolov v Russkom i Kazahskom Yazikah. Kand. Diss., Alma-Ata, 1975, s. 112; A. A. Radjabov. Glagoloobrazovaniye v Orhono-Yeniseyskikh Pamyatnikov. Avtoref. Kand. Diss., Alma-Ata, 1977, s. 13 vb.

nümüzde ünlü sesle biten sözcüklerde de eklenerek fiil yapmakta olduğunu vurgulamak istiyoruz. Bu konuda Prof. Dr. B.Çarıyarov -a/-e eki eklenen iki heceli sözcüklerin sonundaki dar *i*, *i* ünlülerinin düşürüldüğünü göstermektedir<sup>9</sup>. Meselâ: *avi-avamak*, *garri-garramak*, *gati-gatamak*, *guri-guramak*, *aci-acamak*, *yili-yilamak*, *porsi-porsamak*, *süyci-süycemek*, *turşu-turşumak* vb. Ancak bu Türkmen Türkçesine mahsus olan dar ünlülerle biten isimlerin tarihi bakımından *avu/avuk*, *gart*, *gatik*, *kuruk*, *acik*, *yilik*, *porsuk*, *sücik*, *turşuk* gibi kullanılma ihtimalini de göz önünde bulundurmamız gerektir.<sup>10</sup> Böylece herhangi bir dilin kendi iç gelişmesi sonucuyla bu ekin ünlü ile biten sözlere de eklenme ihtiyali ortaya çıkmaktadır. Meselâ:

Mavi birden *dızadı* (Berdi Kerbabayev. Saylanan eserler, II, 1971, s. 355) - Mavi birden *yüklendi*.

Onuň bir gisim topragını men öz gövrämىň bir agzasına *deñeyän* (A.g.e, s. 250) - Onun bir avuç toprağını ben kendi bedenimin bir organıyla *bir tutuyorum*.

Asıl demini zordan *sanayan* halına iññildäp-şumcarıp gidip barya... (A. Aşırov. Ata Köpek, 1987, s. 50) - Aslında nefesini zorlukla *aldığı durumda* inleyip-hıçkırıp duruyor...

İkimizem pelsepäni *halayas* (A. Atakanov. Yagday niçik, Yaran?, 1985, s. 5). - İki-miz de felsefeyi *seviyoruz*.

Uruş gutarandan soñ, seniň sag-aman çagalarını arasına govşanını eşidip, dünyäm *giňän* yali boldı (H. Amanov. Körsgirda bolan vaka, 1986, s. 112). - Savaş bittikten sonra senin sağ salım çocukların arasına geldiğini iştip, dünyam *genişlemiş* gibi oldu.

Adam aňlı-düşünceli *yaşamalı* eken, aydın hem asılı maksada gulluk etmeli eken (A.g.e., s. 105). - İnsan bilinçli idraklı *yaşamalıymış*, aydın ve esaslı maksada hizmet etmeliymiş.

Türkmen Türkçesinde -a/-e ekinin iki heceli sözlere de eklenerek fiil yapısı yaygındır. Yukarıda da bahsedildiği gibi, -a/-e eki sonu ünlü sesle biten sözcüklerde eklenliğinde bu ünlü sesler düşürülmektedir veya başka bir deyişle, onlar kendi yerlerini -a/-e seslerine bırakmaktadır. Meselâ:

Onuň dodagi *guradi* (A. Nazarov. Esgeriň yoli, 1970, s. 16) - Onun ağızı(duðağı) *kuru-du*.

Size yüregim *avayar* (S. Reyimov. Yalınlı yıllar, 1967, s. 90) - Size *acıyorum*.

Adam *gatası* daşdanam gatıdır (R. Allanazarov. Yazıcının gizi, 1969, s. 90) - İnsan *sertleşse* taştan da serttir.

“Är *garrar*, hefiňam *garramaz*” diyipdirler (H. Amanov. Körsgirda bolan vaka, 1986, s. 113). - “Er *yaşlanır*, devran *yaşlanmaz*” demişler.

9 B. Çarıyarov. *İşlikleriň Yasalışı*.- Bu kitapta: *Türkmen Diliniň Grammatikası. Morfologiya. Aşgabat, “Ruh”, 2000, s. 199.*

10 Bu konu hakkında bak: Prof. Dr. Necmettin Hacimoğlu. *Türk Dilinde Yapı Bakımından Fiiller. En Eski Türkçeden Çağdaş Türk Şivelerine Kadar*. İstanbul, 1991, s. 200-201; *Drevneturkşkiy Slovar*. L.: “Nauka”, 1969, s. 4, 24, 266, 429, 430, 433.

Türkmen Türkçesinin esas imlâ kurallarından birisi olan dar ünlülerin düşme kuralı aynen şöyledir: "İlk hecesi açık, sonu *z, l, n, r, s, ş* sesleri ile biten iki heceli, iki hecedeki ünlüleri de kısa söylenen asıl veya türemiş sözcüklerle ünlü ile başlayan ek eklendiğinde, düşecek ünlülerden önce *z, d* ünsüzlerinden başka yumuşak ünsizler geldiğinde, ikinci hecedeki dar ünlüler düşürülerek söylemektedir ve söylendiği gibi yazılmalıdır. Meselâ: *agız-agzamak, gövün-gövnemek, oyun-oynamak, yeñil-yeñlemek, mayıl-maylamak, omuz-omzamak, orun-ornamak, ugur-ugramak, çagış-çagşamak vb.*<sup>11</sup> Prof. Dr. B. Çarıyarov ünlü ile başlayan ek olduğu için isimlerden fiil yapan *-a/-e* ekini de kendi bünyesinde barındıran Türkmen yazı dilinin bu imlâ kuralıyla karşılaşıldığında *-a/-e* ekinin eklenmesiyle isimlerden fiil yapımının ikinci hecedeki dar ünlülerin düşürülmeye kuralına göre daha işlek olduğu hakkındaki fikri ileri sürüyor. O sonu *m, ñ* sesleri ile biten sözcüklerde *-a/-e* eki eklendiğinde, ikinci hecedeki dar ünlülerin düşürülmekte olduğunu söyleyip, *galñıñ-galñamak, yelim-yelmemek* örneklerini getiriyor.<sup>12</sup> Gerçekten de, Türkmen Türkçesinde aktif kullanılmakta olan *germemek, çermemek, yörmemek, dirmamak* gibi fiil örneklerini de buraya eklemek mümkündür. Meselâ:

Duran yerinde bedenterbiye maşkını edip *ugrədi* (A. Atakanov. Yagday nicik, Yaran ? 1985, s. 86). - Durduğu yerde egzersiz yapmaya *başladı*.

-Haysi birini aydayın? Men oları Sovetde telim yola-da *agzadım* (A.g.e., s. 80) - Hangi birini söyleyim? Ben onları Sovyette birkaç kere de *aǵza aldım*.

Daşardan yagdı düşyän yarıçıklar, ertekilerdäki dövüñ gözüne *meñzeyärdi* (Y. Hayyadov. Yedi yoluñ üstünde, 1970, s. 7) - Dışarıdan ışık düşen yarıklar masallardaki devin gözüne *benziyordu*.

Nepes molla az-kem ileri *omzadı- da*, hassanıñ goşarından tutdı (A. Tagan. Saragt galası, 1986, s. 66) - Nepes molla biraz ileri *yüklendi* de hastanın bileğinden tuttu.

Eğer olarıñ birini dagını yanında saklap bilse, yüki *yeñlän* yalı bolcakdi (H. Amanov. Körsagrida bolan vaka, 1986, s. 65) - Eğer onların birini daha yanında tutabilse, yükü *hafiflemiş* gibi olacaktı.

Gün şöhlesi onuñ saçsız mañlayında *oynadı* (A. Tagan, Saragt galası, 1986, s. 58) - Güneş şulesi onun saçsız kafasında *oynadı*.

Taze dövrüñ gizları

Gider *gövnäni* bilen ("Hazinalı horcun", 1988, s. 66).

Yeni devrin kızları

Gider *razi olduğu* ile.

M. N. Hidirov yukarıdaki *oyna-, giovne-* gibi fiiller hakkında çok ilginç bir görüşü ileri sürüyor. O *-in/-in, -un/-ün* eklерinin yardımıyla *ov, döv* gibi isimlerden *oyun, gövün* sözcüklerinin, *boğ-, yay-* gibi fiillerden ise *bogun, yayın* gibi sözlerin yapılmış olduğunu,

11 Türkmen Diliniñ Orfografik Sözlüğü. Aşgabat, Türkmenistan, 1989, s. 12.

12 B. Çarıyarov. *İşlikleriñ Yasalışı*, s. 198.

-nal-ne eki ile isimlerden de, fiillerden de aynı usulde yeni sözcüklerin yapılmakta olduğu hakkında yazıyor.<sup>13</sup> Bize göre oyun-, gövün- sözleri tarihi bakımından ov. gör sözcüklerinden yapılmış ise de, oyna- ve giovne- fiillerinin oy, gör sözcüklerinden -nal-ne eki ile yapılmış olduğu görüşünden ovun, gövün sözcüklerinden -a/-e eki ile yapılışı daha inandırıcı görünmektedir. Çünkü oyna- ve giovne- fiillerinin ifade ettiği manaların ovun ve gövün sözcükleri ile ilgili olduğu kuşkusuzdur. Bu konuda Prof.Dr. B.Çarıyarov daha inandırıcı görüşü ileri sürmektedir. Sonu -in/-in, -uri/-ün, -ik/-ik, -uk/-ük sesleriyle biten iki veya üç heceli sözlere -a/-e eki eklendiğinde, yukarıdaki sesler düşürülmektedir.<sup>14</sup> Meselâ: *Oyun – oynamak, gövün – gövnemek, orun- ornamak, tüütün – tütemek, uzin – uzamak, sovuk – sovamak, çüyriük – çüyremek, ovnuk – ovnamak, ogurluk – ogurlamak* vb. Ayrıca Türkmen Türkçesinde -al-e eki ile yapılan fiillerin bazısında ekin eklendiği kelimenin devrimizde ayrı bir manayı ifade etmek için kullanılmadığını görüyoruz. Örnek olarak *okamak, dokamak, goramak, idemek, eremek, käyemek, aramak, yaramak, çaramak, tanamak, garamak, bulamak, kösemek, nalamak, iramak, kepemek, tasamak* gibi fiilleri gösterebiliriz. Bu fiillerin yapılan kök sözleri veya isimleri çağdaş Türkmencede kullanılmamaktadır. Buna rağmen bazı bilginlerin onayladığı gibi, bunların da tarihi bakımından -al-e ekiyle yapıldığını tahmin etmekteyiz.<sup>15</sup> Meselâ, E.V.Sevortyan ve M.N.Hidirov *okamak* fiilinin *ok* sözcüğinden yapıldığılarındaki görüşü ileri sürmektedirler.<sup>16</sup> Burada ilginç olan şey Türkmen Türkçesinin *okamak* fiilinin Türkiye Türkçesinde *okumak* şeklinde olmasıdır. Aynen *dokamak* ve *goramak* gibi fiiller de Türkiye Türkçesinde *dokumak* ve *korumak* şeklindedir. Bizim fikrimize göre, Türkiye Türkçesindeki bu yuvarlak daralma *ok, dok, kor* sözcüklerindeki *o* yuvarlak ünlüsünün etkisiyle türemişse, Türkmen Türkçesindeki *okamak, dokamak, goramak* fiillerindeki *a* geniş ünlüsü de sadece *o* şeklinde yuvarlak olarak söylemekteydi. Genellikle, bu tür fiillerin üzerinde tarihi bakımından inceleme yapılması veya bu tür sözcüklerin türemesinde isimlerden fiil yapan -al-e ekinin hizmetinin ortaya çıkarılması gerekmektedir. Meselâ:

*Okadılar, bilim aldılar* (H. Amanov. Körsagırda bolan vaka, 1986, s. 118)- *Okudılar, öğrenim gördüler.*

Bu biziñ Sonamızı *idäp* gelipdir (A.g.e., s. 121). - Bu bizim Sunamızı *aramak için* gelmiş.

Depesinden gaynag suv guylan yalı, pagış-para *eredi* (A.g.e., s. 97). - Başından kaynamış su dökülmüş gibi erim-erim *eridi*.

-Närme aglayarsını? Eceñ *käyedimi?*

13 M. N. Hidirov. *Türkmen Dilinde Söz Yasalışının Käbir meseleleri* - Bu kitapta: "Uçyoniyе Zapiski Turkmenskogo Gosudarstvennogo Universiteta im. A.M. Gorkogo: Seriya Filologicheskikh Nauk. Vipusk 55. Aşhabad, 1970, s. 6-10; M. N. Hidirov. *Asıl Söz Şekilinde Duyulyan Käbir Yasama Sözler* - Bu kitapta: "A. M. Gorkiy Adındaki Türkmen Dövlət Universitetinin İllü Yazgıları (Filologik İllümləri Seriyası)". XLIX (1) goyberiş. Aşgabat, 1967, s. 27.

14 B.Çarıyarov. *İşlikleriñ İşlikleriñ Yasalışı*, s. 198.

15 S. Arnazarov. *Türkmen Dilinde Sözleyiş İşlikleri* (Deneşdirmə Planda). Aşgabat: "İlim", 1982, s. 16.

16 E.V.Sevortyan. *Affiksı Glagoloobrazovaniya v Azerbaydjabskom Yazike*, s.235; M.N.Hidirov. *Nekotoriye Voprosi po İstorii Turkmeneskogo Yazika*. Aşhabad, İzd. TGU,1975, s.35.

-Yok, gara bagtum *käyedi* (H. Deryayev. Harasat, 1974, s. 174).

-Ne ağlıyorsun? Annen *azarladı mı?*

-Yok, kara bahtım *azarladı.*

Menem onun gövnune degmecek, keypini bozmacak bolup, müñ bahana *aradım* (A. Atakanov. Yagday niçik, Yaran?, 1985, s. 275) - Ben de onun gönlünü kırmamak, keyfini bozmamak istedigimden bin bahane *aradım*.

Meniñ dumanlı pelsepäm kakama *yaramadı* (A.g.e., s. 6). - Benim dumanlı felsefem baba *yaramadı.*

Goy, öz başlarını özleri *çarasınlar!* (A.g.e., s. 143). - Bırak, kendi işlerini kendileri görsünler!

Bu gün-ertede kandidatlığını *goracak* (A.g.e., s. 8). - Bu gün yarın doktora tezini *savunacak.*

Nedir Lokgayeviñ poçerkini şobada *tanadı* (A.g.e., s. 68). - Nedir Lokgayev'in yazısını hemen *tanidi.*

Govşut hem oglanlarıñ yüzüne *garadı* (A. Tagan. Saragt galası, 1986, s. 13). - Govşut da oglanların yüzüne *baktı.*

Ol oglancığının yanına barıp, gamçısını *buladı* (A.g.e., s. 94). - O oglancığın yanına gelip, kamçısını *buladı.*

Yöne bir tarapdan, gizlik çekinceñliği onı saklasa, ikinciden, öyde ol barada dil yarımagıñ mümkünçılığının yokdugu *köseyärди* (A.g.e., s. 78). -Ancak bir taraftan, kızlık çekinçenliği onu tutsa, ikinciden, evde onun hakkında ağzını açma imkânının olmadığı *zorluk çıkartyordu.*

-Inha, ne perzent bar, ne agtık-çovlugıñ yüzünü gördük -diyip, özuniñ ağır kısmatından *naladı* (G. Kuhyev. Yovuz günler, 1964, s. 167). -İste, ne çocuk var, ne torun, torun çoğuğunun yüzünü gördük diye kendisinin ağır kısmetinden *dert yandi.*

Şirince ellerini bikinma urup, kellesini *iradı* (R. Allanazarov. Yazıcınıñ gizi, 1969, s. 121). - Şirince ellerini kalçasına vurup, başını *salladı.*

Durdunuñ dodakları *kepäp* dirdi (İ. Babayev. Maral ecesini gözleyär, 1973, s. 42). - Durdu'nın dudakları(ağızı) *kurumaktaydı.*

Zer gulpagın *tasadıp,*

Şeyda bilbilim geçdi ("Hazinalı horcun", 1978, s. 54). -

Altın saçın *dağıtip,*

Şeyda bülbülüm geçti.

Türkmen Türkçesinde *-a/-e* ekinin yardımı ile yapılan fiiller ifade ettiği manalarına göre genellikle aşağıdaki şekilde gruptara ayrılmaktadır:

1. *-a/-e* eki belli bir nesneyi gösteren adlara eklenerek o nesnelerin yardımı ile ortaya

çıkan hareketi ifade eden fiiller yapar. Örneğin, *san-sanamak. agız-agzamak. omuz-omzamak. dil-dilemek. suv-suvamak, yelim- yelmemek* vb. Bu türlü fiillerin hepsi de geçişli fiillerdir. Meselâ:

Artık... çägäni *elemäge* durdy (B. Kerbabayev. Sayılanan eserler, I, 1969, s. 247). - Artık... kumu (Karakum'un kumunu) *elemeye* başladı.

-Patişa rayatı bolalımız bâri, hey biriñiziň burnuňız *ganadımı?* (A.g.e., s. 167). - Pa-disaha tabi olduğumuzdan beri, ya birinizin burnunuz *kanadı mi?*

Soyun bir gez öne *omzadı* (B. Hudaynazarov. Göreş meydanı, 1985, s. 10). - Soyun biraz ileri *yüklendi*.

Yülmenen bolsa, onı *dişemeli* bor (A. Tagan. Saragt galası, 1986, s. 80). - Yontulmuş ise, onu *bilemek* gerekir.

Olar öten aşşam köçelere kagız *yelmäpdirlər* (G. Kuliyev. Gara kerven, 1971, s. 44). - Onlar geçen gece (akşam) sokaklara kâğıt *yapıştırmışlar*.

Men oblastdan Medeniyet öyüniň remontına pul *diledim* (A Atakanov. Yagday ni-cik, Yaran?, 1985, s. 270). - Ben bölge başkanlığından Kültür evinin onarımı için para *istedim*.

Çöl tilkisi üç çalgöz oglanı bada-bat toruna *gabadi* (A. Aşırov. Ata Köpek, 1987, s. 29). - Çöl tilkisi üç genç oglanı hemen *tuzağına düşürdü*.

Suv guitaranoň meşiginiň öл tarapını *yaladı* (N. Cumayev. Ceyhun, 1971, s. 198). - Su bittikten sonra tulumun nemli tarafını *yaladı*.

Yap başında ak derek,

Onı *pudamak* gerek ("Hazinalı horcun, 1988, s. 20). -

Ark başında ak kavak,

Onu *budamak* gerek.

Yatlan bolsalar, yaslı-bağıň otaglarını tagta pol kakmagıň deregine, sement bilen *suva-mazdilar* ("Edebiyat ve sungat" gazeti, 1987, 27 fevral, s. 5). - Hatırlasalar, kreşin oda-larını tahta tabanın yerine çimento ile *sivamazdilar*.

2. -*al-e* eki bazı adlara eklenerek o adların ifade ettiği manaları ile ilgili ortaya çıkan, türeyen süreci, durumu gösteren fiiller yapar. Örneğin, *bay-bayamak, güyç-güvcemek. görün-gövnemek, vaş-yasamak* vb. Bu tür fiillerinbazısı nesneye tesir eden geçişli fiillerdir. Bunlarınbazısı ise geçisiz fiillerden oluşmaktadır. Meselâ:

-Ekini yene ekersiňiz, huday berse, *bayap* gidersiniz! (B. Kerbabayev. Sayılanan eserler, I, 1969, s. 221) - Ekini yine ekersiniz, Allah verse, *zengin olursunuz!*

Ol oňa bolan söygüsini başdan-ayak yüregi *avamak* bilen yadına saldı (A.g.e., s. 82). - O ona olan sevgisini başından ayağına kadar kalbi *sızlayarak* animsادı.

Sovuk barha *güyceyärdi* (B. Seytäkov. Bedirkent, 1972, s. 13). -Soğuk gittikçe *güç-leniyordu*.

-Nâme, Hanov gövnemecek bolyarmı? (G. Gurbansahedov. Toylı Mergen, 1970, s. 484). - Ne, Hanov razi olmak istemiyor mu?

Bu hovluda onuñ öñki işdeş yoldaşı yaşayardı (N. Cumayev. Ceyhun, 1971, s. 355). - Bu avluda onun eski bir iş arkadaşı yaşıyordu.

Balam seni söyleyin,

Girmizi güle boyayın (“Hazinalı horcun”, 1988, s. 33). -

Yavrum seni seveyim,

Kırmızı güle boyayayım.

Derya boyunuñ yılğını halkıñ emlägidi, kenarı bezeyärdi. arıp barana saya salyardı (“Edebiyat ve sungat” gazeti, 1987, 27 fevral, s. 9). -Derya boyunun yılğın ağacı halkın ma-li idi, kenarı beziyordu, yorulup geleni gölgelendiriyordu.

3. -al-e ekinin yardımı ile sıfatlardan yapılan fiiller de yukarıdaki fiillerin ifade ettiği anımlar gibi kullanılmaktadır. -al-e ekinin eklendiği sıfatların gösterdiği nitelik ve durumu esasında türemiş olan süreci, durumu ifade eden fiiller türemektedir. Elbette, yukarıdaki mana grubundaki fiillerin yapıldığı adların sıfat rolünde (*bay adam* “zengin insan”, *yaş oğlan* “genç oğlan”) kullanılabilmesi bu mana ile ilgili fiillerin bazı adlardan da yapılmasına tesir etmiş olması çok mümkündür. Bu tür = al-e ekinin yardımı ile sıfatlardan yapılan fiillerin de bazısı geçişli fiillerden oluşmaktadır, bazısı nesneye tesir etmeyen geçişsiz fiillerdir. Meselâ:

Kâseseriñ bari birden boşadi (B. Kerbabayev. Saylanan eserler, I, 1969, s. 127). - Kâse-lerin hepsi birden boşaldı).

Hökümetiñ haliniñ ağırlığını, giganiñ acanını bilyändiris! (A.g.e., s. 165). - Hükümetin durumunun ağır olduğunu, niyetinin bozulmuş olduğunu biliyoruz.

Balık başından porsar (“Türkmen nakılları”, 1949, s. 72) - Balık baştan kokar.

Hava-hava, ähli kişi garrapdır, balıkçı atalı-ogul bolsa hemiše sol bir durkunda galipdir (A. Aşirov. Ata Köpek, 1987, s. 20). - Evet evet, bütün herkes yaşılmış, balıkçı ata ve oğul ise daima aynı görünüşte kalmış.

Anha, tutlarıñ äpet iki sanısı gurapdır (A.g.e., s. 55). - Bak işte, dut ağaçlarının kocaman iki tanesi kurumus.

Daşardan ertiriñ salkıncak şemali yüzüne değende biraz gövrümi giñedi (T. Cuma-geldiyev. Başagay, 1972, s. 77). - Dışarıdan sabahın serin rüzgârı yüzüne deðdiðinde biraz gönlü ferahladı.

-Men duşmanıñ ählisini kerçem-kerçem etsemem, içim sovamaz (H. Amanov. Kör-sağırda bolan vaka, 1986, s. 96). - Ben düşmanın hepsini parça parça etsem de içim rahat etmez.

Emma kem-kemden kelle agırısı yeñläp başladı (“Garagum”, 1973, no:4, s. 95). -Ama yavaş yavaş baş ağrısı hafiflemeye başladı.

Nusga bolup asırlara *uzayar*

Uz barmakdan dünyä inen hünärler (“Edebiyat ve sungat” gazeti, 1973, 25 iyul, s. 4).

Nüsha olup asırlara *uzuyor*

Uz parmaktan dünyaya inen hünerler.

Uzın boynı hem ağaç yalı *gatadı* (A.g.e., 1988, 4 noyabr, s. 5). -Uzun boynu da ağaç gibi *sertleşti*.

4. -*al-e* ekinin yardımî ile adlardan yapılan bazı fiiller öznenin ekin eklendiği kelimelerinin ifade ettiği manası ile ilgili hareketi yapmakta olduğunu, o hareketle uğraşmakta olduğunu anlatmak için kullanılır. Bu tür fiillerin hepsi de geçişli fiillerdir. Buna rağmen bu fiillerinbazısı,örneğin *oyna-*, *oka-* fiilleri çok anlamlı olup bazen geçisiz fiillere gerek de kullanılmaktadır. Meselâ:

Oña yignanıp, düzzim *oynardılar*, varsaklı urardılar (H. Amanov. Körsagrida bolan vaka, 1986, s. 52). - Oraya toplanıp düzzim(tavla gibi bir oyun) *oynarlar*, boşboğazlık ederlerdi.

Nökerin gamçısı asmana galip aşak inende, ak selläniň üstünde *oynadı* (A. Tagan, Saragt galası, 1986, s. 93). - Nökerin kamçısı yukarı kalkıp aşağı indiğinde beyaz sarığın üstünde *oynadı*.

Ugrubir öyüne sümlüp, ikindi namazını *okamaga* durdu (A. Aşırov. Ata Köpek, 1987, s. 12). - Yolda evine girip, ikindi namazını *kılmaya* başladı.

Şazadalar medresede 6-7 yıl *okapırlar* (“Hazınalı horcun”, 1988, s. 77). - Şehzaderler medresede 6-7 yıl *okumuşlar*:

Okuv *okalıñ* gizlar,

Dokma *dokalıñ*, gizlar,

Ähli düşmanlarımızıñ

Öyün yikalıñ, gizlar (A.g.e., s. 21).

Okulda *okuyalım*, kızlar,

Hali *dokuyalım*, kızlar,

Bütün düşmanlarımızın

Evini yikalım, kızlar.

Seyit Hıratda, soñ Kabulda hali *dokapdır* (“Edebiyat ve sungat” gazeti, 1987, 7 noyabr, s. 8). - Seyit Herat’ta, sonra Kabil’de hali *dokumuş*.

Yok, seni ädik çotgası bilen *deñemek* günä bor (N. Cumayev. Uruş odi, 1965, s. 90). - Yok, seni çizme firçası ile *denemek* günah olur.

Ol bendesini hemiše *sinayandır* (B. Kerbabayev. Saylanan eserler, II, 1971, s. 16). - O kölesini daima *deniyordur*.

Dovadıñ bu mahal oyun yadına düşenokdı. Sol sebäplem, Derdeseriñ henegini *halamadı*. (A. Atakanov. Yagday niçik, Yaran?). -Dovat'ın bu an oyun aklına gelmiyordu. Bu sebeple de Derdeser'in şakası *hosuna gitmedi*.

Mähriban sudurı Gurban şobada *tanadı* (A.g.e., s. 186). - Sevimli silueti Kurban hemen *tanadı*.

Ol tüpeñini alıp, arkayın *çenedi* (H. Amanov. Körsagrida bolan vaka, 1986, s. 35). - O tüfeğini alıp rahat *nişan aldı*.

Atam pahir gür berende ellerini şu tövereklere *salgap* goyberer eken (A. Aşırov. Ata Köpek, 1987, s. 56). - Dedem zavallı anlatığında ellerini bu civarlara *uzatarak sallayıvermiş*.

5. Bunlardan başka Türkmen Türkçesinde *-a/-e* ekinin yardımıyla isimlerden yapılan çeşitli manadaki fiillerin birçoğu kullanılmaktadır. Bunların birkaçı nesneye tesir eden geçişli fiillerden, diğerleri nesne tesiri olmayan geçisiz fiillerden oluşmaktadır. Ayrıca bunların bazısı,örneğin, *ugra-* fiili çok manalı fiillerin içinde yer almaktadır. Buna rağmen bu fiillerin de ifade ettiği manaları onların yapıldığı kelimenin manası ile ilgilidir. Meselâ:

Onsoñ ol dayhan yene (topraqı) sürüp *ugrapdır* ("Hazinalı horcun", 1988, s. 89). - On dan sonra o çiftçi yine (topraqı) sürmeye *başlamış*.

Izçi doganlar Annaberdi bilen Orazberdinî yanına *ugradı* (H. Amanov. Körsagrida bolan vaka, 1986, s. 45). - Izci kardeşler Annaberdi ile Orazberdi'nin yanına *gitti*.

İşleder-işleder-de ahırda-da iki elini serdirip izine *ugradar* (A. Aşırov. Ata Köpek, 1987, s. 51). - Çalıştırır çalıştırır da sonunda da iki elini açtıarak geri *gönderir*.

Esenem müdürüñ "Säher bilen tâmiz hovadan dem alalı" diyen sözünüñ manısına indi düşünüp *ugradı* (A. Atakanov. Yagday niçik, Yaran?, 1985, s. 89). - Esen de müdürün "Sabahleyin temiz havadan nefes alalım" dediği sözünün manasını şimdi anlamaya *başladı*.

Stansiyaniñ perronu al-yaşıl lälezara *meñzedi* (A.g.e., s. 274). - İstasyonun peronu al yesil lalelige *benzedi*.

Gaytam, barha ercel hicuv bilen *zomadilar* (A.g.e., s. 205). - Tersine, daha ısrarlı tutku ile *yüklendiler*.

Çapgin semal yüzüñi gizgan kimin *darayardı* (H. Amanov. Körsagrida bolan vaka, 1986, s. 3). - Keskin rüzgâr yüzünü kızgan(dikenli bir bitki) gibi *tariyordu*.

Şol pursadıñ özünde kellesi *sämäp*, gözleriniñ öni ümezläp gitdi (A.g.e., s. 34). - O sırada başı *dönüp*, gözleri karardı.

Hocam Şükür dişini *gicadi* (A. Tagan. Saragt galası, 1986, s. 17). - Hocam Şükür dişini *gicirdatti*.

*Çañap* yatan boz meydan

Göyä gülzara döner ("Hazinalı horcun", 1988, s. 68).

*Tozuyup* yatan boz meydan

Tıpkı gülzara döner.

Sürekçilerinin yaşulusunuñ yüzü boz-yaz bolup, yeñsesini *gaşadi* (A. Aşırov, Ata Köpek, 1987, s. 63). - Koyun güdenlerden yaşı büyük olanının yüzü bozarıp, ensesini *kaşidi*.

Men buları *kakadıp* elti eceñiz bilen dört-bâş gayra palavdan doyarın (A.g.e., s. 39).

- Ben bunları *kurutup* elti annenizle dört kere pilava doyaram.

Vah, içim dirice *tütedi*... (A.g.e., s. 25). -Vah, içim *tüttü ya!*...

Bayak bir iş buyursam “Garnımı *göcäyin*, onsoñ ederin” diydi (A.g.e., s. 48). - Gençlerde bir iş buyursam, “Karnımı *doyurayım*, ondan sonra yaparım” dedi.

Yukarıdaki örneklerde görüldüğü gibi, Türkmen Türkçesinde isimlerden -a/-e ekinin yardımcı ile fiillerin birçok fiil türetilmektedir. Genellikle bu eski ek, devrimizde o kadar verimli olmasa da, diğer Türk lehçeleri ile karşılaşıldığında, Türkmen Türkçesinde aktif bir fiil yapıcı ek olarak düşünmek yerinde olur. Bu ekin yardımcı ile yapılan fiillerin ifade ettiği manaları, genellikle, onların eklendiği sözcüklerin manaları ile çok sıkı bağlantılıdır.